

Palermo, 26/12/1956.  
Via M. Rapisardi, 16

Dott. Leonardo Salemi  
Direzione Generale per le  
Relazioni Culturali  
R o m a

Care Salemi,

ti informo che ti sono stati  
spediti i seguenti pacchi:

1) contenente 10 copie che vor-  
rai distribuire secondo il tuo criterio;

2) e 3) contenenti ciascuno 25  
copie destinate all'inoltro agli indirizzi  
segnati sulle rispettive buste.

Le 30 copie destinate agli Istituti Italiani di Cultura partiranno a giorni per il Magazzino di Via Lubin, 2 in ottemperanza alle istruzioni che mi sono state date.

Mi è cara l'occasione per inviarti  
gli auguri per l'anno nuovo e le maggiori affettuosità

Gaetano Falzone





*Ministero degli Affari Esteri*

Roma, 21 Novembre 1956

DIREZIONE GENERALE  
DELLE RELAZIONI CULTURALI CON L'ESTERO

Caro Gaetano,

ho trovato la tua dell'8 corrente e ho passato in Amministrazione la fattura per gli abbonamenti a "Vie Mediterranee".

Il mandato ti perverrà probabilmente entro l'anno essendo stata già iniziata la pratica della emissione.

Qui unita ti trasmetto la risposta pervenutami dall'amico Rispoli che vorrai ringraziare anche a nome mio, dato che sono in questo momento occupatissimo.

Molte care affettuosità

*Gerardo*

Palermo, 15 ottobre 1956.

Spett.

Direzione Generale per le

Relazioni Culturali con l'Estero

R o m a

Questa Direzione è venuta nella de-  
terminazione di pubblicare su ogni numero  
della Rivista una nota sull'attività degli  
Istituti di Cultura Italiana che operano  
nel Mediterraneo.

Sul prossimo fascicolo la rubrica  
avrà inizio con una nota sull'Istituto di  
Barcellona.

Con tale determinazione la Rivista  
vuole offrire un atto concreto di collabo-  
razione alla mirabile opera che, nel nome e  
nelle intenzioni della cultura italiana, sode-  
sta spett. Direzione Generale va svolgendo.  
Con ossequi.

Prof. Gaetano Falzone



*Ministero degli Affari Esteri*

DIREZIONE GENERALE  
DELLE RELAZIONI CULTURALI CON L'ESTERO

Roma, 20 Agosto 1956

Caro Gaetano,

L'I.R.E.S. ha fatto certamente una fesseria alla quale tu hai lodevolmente contribuito. Come mai, dopo la mia lettera non hai preso gli opportuni accordi? Comunque la questione non può risolversi diversamente, per via degli organi di controllo, da quanto ti avevo già precisato. Pertanto non rimane che ricorrere ai ripari: la precedente lettera dell'I.R.E.S. all'Ufficio II° può essere ben *adattata* e in luogo di quella fammi avere personalmente e direttamente un'altra lettera che valga allo scopo. E cioè che possa essere sostituita alla precedente e che sia valida come documento di appoggio per il mandato da emettersi in favore dell'I.R.E.S. stessa quale editrice di "Vie Mediterranee".

Nell'attesa tanti cari saluti

*T. Leonardo*



Ministero degli Affari Esteri

Roma, 8 Agosto 1956

Caro Gaetano,

non mi sembra che abbia apprezzato il successo conseguito. Se sapessi quante Riviste sarebbero felicissime di ricevere non dico la metà ma solo un terzo degli abbonamenti che sono stati fatti per "Vie Mediterranee".

~~Sarà~~ servizio per Candido a cui oggi stesso mando tre copie della Rivista.

E un ultimo rimprovero, ~~però~~ della tua ignoranza burocratica: Aillaud ha potuto mandarti un assegno sui fondi di Gabinetto che (come non sai) può disporre dei propri fondi senza passare dagli organi di controllo (Corte dei Conti); mentre noi poveri mortali possiamo pagare soltanto dietro documentazione.

Peraltro non credo che ti costi grande fatica di metterti d'accordo con l'I.R.E.S. per una compensazione.

Tante care affettuosità

*T. Aillaud*

I agosto 1956.

Caro Leonardo,

ti sono molto grato per la tua gentile comunicazione. Prendo atto dei 30 abbonamenti e mi auguro che l'anne venturo possano moltiplicarsi.

Ti sarò grato, intanto, se delle copie che già ti ho mandato tu volessi inviarme alcune a Candido (Montevideo) dato che un articolo interessa molto l'Uruguay.

Per quanto riguarda la fattura per i 30 abbonamenti, ne parlerò all'IREs, ma debbo dirti che proprio ieri ho ricevuto dal Consigliere di Legazione Enrico Aillaud un assegno (modesto) che è intestato, a saldo di 32 abbonamenti, a "Direttore VIE MEDITERRANEE". La tua Direzione Generale non potrebbe fare altrettanto? Si tratta di 105.000 lire.....

Mandami un rigo in merito per mio definitivo orientamento, ed accertami dell'avvenuto arrivo dei pacchi al tuo nome. Ti abbraccio





Ministero degli Affari Esteri

27-7-56

DIREZIONE GENERALE  
DELLE RELAZIONI CULTURALI CON L'ESTERO

Caro Gaetano,  
rispondo subito alla tua del 22.  
Non ho ancora ricercato i pac-  
chi, ma provvederò all'istante.  
Subito sono lieto di comunicarti  
che sono riusciti ad avere lo  
"St. Ben" per 30 abbonamenti  
di "vie Mediterranee" per i nostri  
Istituti di cultura -  
Per ragioni amministrative,  
secondo le disposizioni vigenti  
e per le norme dell'organo di  
controllo (Corte di Conti) l'ordi-  
nazione non può essere fatta

52-5-75

che all' IREI che dovrà  
inviare al Ministero, rap-  
pre la futura dell'importo  
dei 30 abbonamenti -

Naturalmente non sarà  
chiaro a te effettuare con  
questa la compensazione -  
(con i ricami e i rapporti  
diretti per privati - anche  
se alcuni di questi - e orga-  
ni ministeriali) -



Ministero degli Affari Esteri

DIREZIONE GENERALE  
DELLE RELAZIONI CULTURALI CON L'ESTERO

Il successo, cui recedo certo,  
più che materiale, è indub-  
biamente morale -

Comenderemo l'elenco  
degli Istituti in modo  
che tu possa procedere  
al facoltario -

Un affettuoso abbraccio  
Leonardo

Palermo, 17 agosto 1956.

Caro Leonardo,

faccio seguito alla mia del 13 u.s da Castellana Sicula per informarti che, durante la mia assenza, l'Ires, ricevuta la lettera n.6316 del giorno 1 della tua Direzione Generale Uff.II°, ha risposto precisando di non essere la editrice, ma solo la stampatrice delle "Vie Mediterranee".

Stando così le cose, ti prego farmi conoscere il tuo pensiero al riguardo, tenendo presente che potrei pregare qualcuna delle Librerie di Palermo di procedere alla fatturazione dei 30 abbonamenti. Senza con questo volere tornare (tu diresti, pervicacemente) sul mio punto di vista, perché ti ho premesso che desidero rimettermi completamente al tuo, ti informo che l'Amministrazione di "Vie Mediterranee" spicca indifferentemente fatture a persone private ed enti pubblici, e nessuno si segna di rifiutarle, poiché "Vie Mediterranee" è una editrice con tutti i sacramenti, e dispone di amministratori con poteri di rappresentanza e di firma conferiti loro dal Tribunale di Palermo.

In attesa di tue, accogli i miei cordiali saluti.



# Sicilia Turistica

Rivista bimestrale di illustrazione  
e di documentazione del turismo siciliano

per il momento sono a Castellana Sicula.

Ti abbraccio



13 agosto 1956.

Care Leonardo,

sono andato a rileggere la copia della lettera da me inviata nel dubbio che io, inavvertitamente, mi fossi comportato da "vastoso" nei tuoi confronti; e con sollievo mi è sembrato che ciò non fosse avvenuto. Desidero, comunque, ripeterti la mia gratitudine per lo impegno che hai voluto mettere nella questione degli abbonamenti, e che mi sembra è nei suoi risultati - la ipotesi più favorevole che potesse verificarsi, poiché non ignorò gli assalti alla diligenza troppo numerosi e le disponibilità della Direzione Generale troppo modeste.

Per disobbligarmi in qualche modo nei confronti della Direzione cercherò di pubblicare dei resoconti dell'attività svolta dagli Istituti Italiani nelle località mediterranee. È ovvio che questo mio "disobbligo" finisca praticamente col recare a te nuovi pensieri, perché a chi altri mai - finché la rete dei miei corrispondenti non sarà completata - potrò io rivolgermi per notizie, fotografie etc. se non al vecchio amico L.S. ?

Vorrei ora scrivere a Tommasi, la cui lettera era insinuata fra le pieghe della tua, ma ne ignoro l'attuale recapito, dato che trovai in ferie. Vorrei mandargli un rigo di ringraziamento per la buona volontà dimostrata, che è .... arrà, come dicevasi un tempo, per il futuro. Io



*Ministero degli Affari Esteri*

DIREZIONE GENERALE  
DELLE RELAZIONI CULTURALI CON L' ESTERO

Roma, 12 Aprile 1956

Caro Gaetano,

ricevo stamane il plico con le copie  
"Vie Mediterranee".

Poichè il Centro italo-arabo ha un proprio  
padiglione alla Fiera di Milano, ritengo di farti cosa  
gradita di utilizzare le dette copie inviandole a Mila-  
no per la loro esposizione nel predetto padiglione.

Mi sembra che non poteva darsi, per il mo-  
mento, migliore utilizzazione.

Fra il 19 e il 20 sarò a Palermo con gli  
amici Lo Russo e Tommasi per la Conferenza del Ministro  
Martino: avremo quindi occasione di rivederci e di torna-  
re sulla questione.

Molti affettuosi saluti

Prof. Gaetano Falzone  
Direttore della Rivista  
"Vie Mediterranee"  
Via Mario Rapisardi, 16

Palermo

*Falzone*

*15.4.56*

*ottura 210 lancia*

I aprile 1956.

Prof. Leonardo Salemi  
presso Direzione Relazioni Culturali con  
l'Estero  
R O M A

Caro Nardino,

ti faccio spedire dieci copie  
di "Vie Mediterranee" affinché la Direzione  
cui appartieni ne faccia l'uso migliore  
mandandole a chi crede.

Vorrei che non fossero copie  
perdute...

Ti rinnovo l'invito a collabo-  
rare e, mentre resto in attesa di altre tue  
notizie, ti saluto affettuosamente

  
P.S. Passare un , a mio nome  
all' *Quellen* *Higone* ,